

# Mémorial

du



# Memorial

des

Grand-Duché de Luxembourg. Großherzogtums Luxemburg.

Samedi, le 1<sup>er</sup> avril 1950.

N<sup>o</sup> 23

Samstag, den 1. April 1950.

**Arrangement pour la protection réciproque des marques de fabrique et de commerce, conclu entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République du Chili en vertu des dispositions de l'art. 9, alinéa 2 de la loi du 28 mars 1883, sur les marques de fabrique et de commerce.**

*Texte de l'arrangement.*

1<sup>o</sup> Les Hautes Parties Contractantes conviennent que les sujets luxembourgeois jouiront dans la République du Chili et les citoyens chiliens jouiront dans le Grand-Duché de Luxembourg, pour tout ce qui concerne le droit de propriété des marques de fabrique et de commerce, de la même protection que les nationaux.

Toutefois la protection n'a effet que pour autant et aussi longtemps que ces marques sont protégées dans le pays d'origine.

2<sup>o</sup> Afin d'assurer à leurs marques la protection dont il est question dans l'article précédent, les sujets luxembourgeois dans la République du Chili et les citoyens chiliens dans le Grand-Duché de Luxembourg seront tenus de les faire enregistrer, en se conformant aux conditions et formalités prescrites par les lois ou dispositions réglementaires en vigueur dans l'Etat où le dépôt a lieu.

3<sup>o</sup> Le présent arrangement entrera en vigueur dans les deux Etats contractants à la date de ce jour, 16 février 1950. Il cessera ses effets aussitôt qu'un des deux Gouvernements aura notifié à l'autre qu'une modification de la législation de son pays s'oppose à la continuation du régime conventionnel.

Les deux Gouvernements s'engagent à se faire part mutuellement du dépôt de tout projet de loi pouvant entraîner cette conséquence.

**Avis. — Enregistrement et Domaines.** — Par arrêté grand-ducal du 20 mars 1950 M. Edouard *Mangeot*, receveur de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines au bureau des droits de succession et de la taxe d'abonnement à Luxembourg, a été nommé receveur de la même administration au bureau des actes civils à Luxembourg.

— Par arrêté grand-ducal du 20 mars 1950, M. Fernand *Claude*, candidat-surnuméraire à Esch-Alzette, a été nommé surnuméraire de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines. — 20 mars 1950.

**Avis. — Enregistrement et Domaines.** — Par arrêté grand-ducal du 24 mars 1950, M. Antoine *Weyer*, vérificateur de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines à Luxembourg, a été nommé receveur de la même administration au bureau des droits de succession et de la taxe d'abonnement à Luxembourg. — 25 mars 1950.

**Arrêté du 20 mars 1950 concernant le remboursement à l'Etat des traitements payés aux gardes généraux pendant l'exercice 1949.**

*Le Ministre de l'Intérieur,*

Vu l'art. 10 de la loi forestière du 7 avril 1909 ;

Attendu que les dépenses occasionnées par le paiement des traitements aux gardes généraux, chefs de cantonnement, pour l'exercice 1949, s'élèvent à 999.761,— fr. et que cette somme, déduction faite de la part incombant à l'Etat, au montant de 78.879,57 fr., est à répartir entre les communes et établissements publics, propriétaires de bois, dans la proportion du revenu cadastral des bois pour une moitié, et de leur étendue pour l'autre moitié ;

Arrête :

**Art. 1<sup>er</sup>.** Une somme de 999.761,00 — 78.879,57 = 920.881,43 fr. sera remboursée au Trésor, d'après la répartition ci-après, par les communes et établissements publics intéressés, entre les mains du receveur de l'enregistrement des cantons respectifs, avant le 31 mai prochain.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 20 mars 1950.

*Le Ministre de l'Intérieur,*

**Eugène Schaus.**

*Etat de répartition entre les communes et établissements publics, propriétaires de bois, de la somme de 999.761,— fr. liquidée en 1949 pour traitements des gardes généraux, déduction faite d'une somme de 78.879,57 fr. incombant à l'Etat.*

Noms des		Contenance		Revenu cadastral des bois administrés fr.	Répartition à raison		Sommes totales à payer fr.
communes	sections et établissements publics propriétaires de bois	ha.	a.   ca.		de la contenance des bois fr.	du revenu cadastral fr.	
1	2	3	4	5	6	7	
Luxembourg	La ville. ....	629 38 00	16.756 67	9.749 12	11.486 87	21.235 99	
	L'hospice .....	61 57 74	1.317 14	953 84	902 91	1.856 75	
	Cessange .....	70 80 10	1.106 76	1.096 71	758 69	1.855 40	
	Gasperich .....	12 41 90	310 47	192 37	212 83	405 20	
	Hamm .....	12 32 30	209 98	190 88	143 94	334 82	
	Hollerich .....	17 43 61	548 11	270 09	375 73	645 82	
	Totaux ....	803 93 65	20.249 13	12.453 01	13.880 97	26.333 98	

*District de Luxembourg.*

<i>Capellen.</i>						
Bascharage.	Bascharage .....	111 12 60	1.624 59	1.721 35	1.113 67	2.835 02
	Hautcharage .....	156 51 20	3.925 74	2.424 38	2.691 13	5.115 51
	Linger .....	46 23 90	1.125 55	716 20	771 58	1.487 78

1	2	3	4	5	6	7
Clemency	Clemency .....	273 84 80	10.456 97	4.241 92	7.468 35	11.410 27
	Fingig .....	50.16.30	2.562 83	777 03	1.756 84	2.533 87
	id. la fabrique.	0 64 80	19 44	10 04	13 33	23 37
Dippach	Bettange .....	74 21 80	2.893 12	1.149 64	1.983 26	3.132 90
	Dippach .....	136 85 50	5.280 55	2.119 89	3.619 87	5.739 76
	Schouweiler .....	47 18 60	1.488 20	730 91	1.020 18	1.751 09
	Sprinkange .....	47 44 63	2.064 92	734 94	1.415 52	2.150 46
Garnich	Dahlem .....	4 56 90	181 22	70 77	124 23	195 00
	Garnich .....	23 33 90	687 80	361 52	471 49	833 01
	Hivange .....	2 01 40	44 67	31 20	30 62	61 82
	Kahler .....	63 51 80	2.684 63	983 90	1.840 34	2.824 24
Hobscheid	Eischen .....	293 94 86	11.442 72	4.553 27	7.844 09	12.397 36
	id. la fabrique.	0 85 70	15 18	13 27	10 41	23 68
	Hobscheid .....	286 60 35	8.292 69	4.439 50	5.684 72	10.124 22
Kehlen	Dondelange .....	61 92 90	1.666 69	959 28	1.142 53	2.101 81
	Kehlen .....	75 99 30	1.971 54	1.177 13	1.351 51	2.528 64
	Keispelt-Meispelt ..	167 88 98	5.257 26	2.600 62	3.603 90	6.204 52
	Nospelt .....	75 23 10	1.870 59	1.165 33	1.282 31	2.447 64
	Olm .....	17 40 18	373 94	269 55	256 34	525 89
Kœrich	Gœblange .....	59 21 20	1.496 58	917 20	1.025 92	1.943 12
	Gœtzange .....	57.04 65	1.372 92	883 65	941 15	1.824 80
	Kœrich .....	148 17 94	4.345 31	2.295 30	2.978 75	5.274 05
Kopstal	Kopstal .....	257 85 88	7.453 75	3.994 25	5 109 62	9.103 87
Mamer.	Cap .....	9 05 00	288 50	140 18	197 77	337 95
	Capellen .....	21 60 90	302 53	334 72	207 39	542 11
	Holzem .....	48 08 50	972 36	744 88	666 56	1.411 44
	Mamer .....	6 14 50	235 56	95 19	161 48	256 67
	Mamer-Capellen .....	303 94 45	7.139 69	4.708 11	4.894 32	9.602 43
	Greisch .....	9 19 10	165 70	142 37	113 59	255 96
Septfontaines.	Roodt .....	37 11 20	1.122 30	574 87	769 35	1.344 22
	Septfontaines .....	129 68 38	2.876 65	2.008 81	1.971 97	3.980 78
	Hagen .....	32 75 20	806 28	507 33	552 71	1.060 04
Steinfort.	Kleinbettingen .....	3.86 00	400 36	59 80	68 80	128 60
	Steinfort .....	25 68 30	733 22	397 83	502 61	900 44
	Totaux .....	3.166 94 70	95.342 55	49.056 13	65.358 21	114.414 34
<i>Esch-s.-Alz.</i>						
Bettembourg	Abweiler .....	11 97 40	403 98	185 48	276 93	462 41
	Bettembourg .....	332 62 20	9.421 37	5.152 33	6.458 44	11.610 77
Differdange.	Differdange .....	296 69 60	7.783 67	4.595 83	5.335 78	9.931 61
	Niedercorn .....	97 73 40	2.579 48	1.513 90	1.768 26	3.282 16
	Obercorn .....	3 52 30	28 80	54 70	19 74	74 44
Dudelange.	Dudelange .....	376 60 65	9.080 68	5.833 65	6.224 89	12.058 54

1	2	3	4	5	6	7
Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz . . . . .	141 16 71	3.636 79	2.186 68	2.493 05	4.679 73
Frisange.	Hellange la fabr. . .	3 95 50	98 88	61 26	67 78	129 04
Kayl.	Kayl . . . . .	76 84 50	1.731 98	1.190 33	1.187 29	2.377 62
	Tétange . . . . .	92 11 90	1.983 94	1.426 93	1.360 01	2.786 94
Leudelange.	Leudelange . . . . .	251 35 22	7.163 07	3.893 46	4.910 35	8.803 81
	id. la fabr. . .	0 11 70	0 70	1 81	0 48	2 29
Mondercange.	Mondercange . . . . .	64 16 50	1.218 40	993 92	835 22	1.829 14
	Pontpierre . . . . .	8 68 30	225 75	134 50	154 75	289 25
Pétange.	Lamadeleine. . . . .	28 93 10	836 22	448 14	573 24	1.021 38
	Pétange . . . . .	43.20 40	1.281 84	669 23	878 71	1.547 94
	Rodange . . . . .	37 23 00	1.233 50	576 69	845 58	1.422 27
Reckange/Mess.	Ehrlange . . . . .	36 02 90	1.256 37	558 09	861 25	1.419 34
	Limpach . . . . .	9 10 50	208 50	141 04	142 93	283 97
	Wickrange . . . . .	9 07 20	334 61	140 53	229 38	369 91
Rœser.	Berchem . . . . .	50 42 90	1.031 71	781 15	707 25	1.488 40
	Bivange . . . . .	40 22 70	1.225 00	623 12	839 75	1.462 87
	Crauthem . . . . .	74 01 70	2.627 64	1.146 53	1.801 27	2.947 80
	Livange. . . . .	0 70 00	12 40	10 84	8 50	19 34
	id. la chap. . . . .	2 15 10	43 70	33 32	29 96	63 28
	Peppange . . . . .	43 22 90	1.179 24	669 62	808 38	1.478 00
	Rœser . . . . .	48 44 60	1.593 35	750 43	1.092 26	1.842 69
Rumelange.	Rumelange . . . . .	75 67 24	2.048 69	1.172 17	1.404 40	2.576 57
Sanem.	Belvaux . . . . .	11 52 00	112 67	178 45	77 24	255 69
	Soleuvre . . . . .	3 84 00	57 49	59 34	39 41	98 75
Schifflange.	Schifflange . . . . .	36 86 29	1.051 87	571 01	721 07	1.292 08
	Totaux . . . . .	2.308 22 41	61.492 30	35.754 48	42.153 55	77.908 03
<i>Luxembourg.</i>						
Bertrange.	Bertrange . . . . .	303 78 45	6.594 99	4.705 63	4.520 93	9.226 56
Contern.	Contern . . . . .	52 83 08	1.431 05	818 35	981 00	1.799 35
	Moutfort/Medingen	241 42 80	7.941 00	3.739 73	5.443 63	9.183 36
	Oetrange . . . . .	7 10 30	303 07	110 03	207 76	317 79
Hesperange.	Alzingen . . . . .	37 98 70	748 04	588 42	512 79	1.101 21
	Fentingen . . . . .	58.20 70	1.715 04	901 63	1.175 68	2.077 31
	Hesperange . . . . .	56 86 55	1.547 89	880 85	1.061 09	1.941 94
	Itzig . . . . .	180 81 08	5.132 75	2.800 77	3.518 55	6.319 32
Niederanven.	Ernster . . . . .	77 64 00	1.402 69	1.202 65	961 56	2.164 21
	Oberanven . . . . .	70 33 60	1.523 96	1.089 51	1.044 69	2.134 20
	Niederanven. . . . .	154 76 40	3.630 07	2.397 30	2.488 45	4.885 75
	Senningen . . . . .	63 88 27	2.658 96	989 55	1.822 74	2.812 29
Sandweiler.	Sandweiler . . . . .	207 22 11	6.219 56	3.209 86	4.263 57	7 473 43
Schuttrange.	Munsbach-Uber- syren . . . . .	96 10 30	1.799 92	1.488 64	1.233 86	2.722 50

1	2	3	4	5	6	7
	Munsbach-Schuttrange-Ubersyren	47 78 70	1.451 54	740 22	995 04	1.735 26
	Schuttrange .....	69 43 60	1.899 75	1.075 57	1.302 30	2.377 87
Steinsel.	Heisdorf .....	31 10 55	707 19	481 83	484 79	966 62
	Steinsel .....	370 36 12	11.299 22	5.736 90	7.745 72	13.482 62
Strassen.	Strassen .....	416 58 10	13.371 89	6.452 86	9.166 56	15.619 42
Walferdange.	Bereldange .....	50 71 10	1.830.73	785 52	1.254 98	2.040 50
	Helmsange .....	112 02 00	2.338 68	1.735 19	1.603 19	3.338 38
	Walferdange .....	43.84 02	1.193 31	679 09	818 03	1.497 12
Weiler-la-Tour.	Hassel .....	84 15 90	2.597 83	1.303 63	1.780 80	3.084 43
	id. la fabr. ...	6 87 50	206 25	106 49	141 39	247 88
	Syren .....	39 14 00	1.198 81	606 28	821 80	1.428 08
	Weiler-la-Tour ....	12 30 70	369 21	190 61	253 10	443 71
	Totaux ....	2.893 28 63	81.113 40	44.817 11	55.604 00	100.421 11
	<i>Mersch.</i>					
Berg.	Berg .....	54 13 90	1.713 78	838 62	1.174 81	2.013 43
	Colmar .....	31 78 00	999 07	492 27	684 87	1.177 14
Bissen.	Bissen .....	516 00 05	11.114 69	7.992 87	7.619 22	15.612 09
Bœvange/Att.	Bœvange/Att. ....	132 03 60	2.806 24	2.045 24	1.923 70	3.968 94
	Brouch .....	69 43 07	1.552 80	1.075 48	1.064 46	2.139 94
	Buschdorf .....	68 72 15	1.449 19	1.064 50	993 43	2.057 93
Fischbach.	Fischbach-Kœdingen	248 15 50	4.333 57	3.843 93	2.970 70	6.814 63
	Schoos .....	56 79 40	959 04	879 74	657 43	1.537 17
Heffingen.	Heffingen .....	69 26 30	1.143 81	1.072 89	784 09	1.856 98
	Reuland .....	45 19 90	924 73	700 13	633 91	1.334 04
Larochette.	Ernzen .....	39 04 97	681 06	604 88	466 87	1.071 75
	Larochette .....	52 or 62	966 45	805 73	662 51	1.468 24
	id. la fabr. ...	0 15 50	1 86	2 40	1 28	3 68
	Meysembourg .....	38 59 90	657 25	597 90	450 55	1.048 45
Lintgen.	Lintgen .....	351 86 90	6.381 36	5.450 46	4.374 48	9.824 94
Lorentzweiler.	Lorentzweiler .....	81 60 00	1.978 27	1.263 99	1.356 12	2.620 11
	Blascheid .....	65 19 50	1.409 37	1.009 87	966 14	1.976 01
	Bofferdange-Helmdange .....	138 31 50	2.545 70	2.142 50	1.745 10	3.887 60
	Hunsdorf .....	64 06 01	1.397 48	992 29	957 99	1.950 28
Mersch.	Beringen .....	158 63 00	3.598 52	2.457 18	2.466 82	4.924 00
	Mersch .....	483 69 22	12.974 73	7.492 41	8.894 30	16.386 71
	Mœsdorf .....	157 90 10	3.700 29	2.445 89	2.536 58	4.982 47
	Reckange .....	133 82 80	4.317 82	2.073 00	2.959 91	5.032 91
	Rollingen .....	190 07 06	5.521 54	2.944 20	3.785 07	6.729 27
	Schœnfels .....	20 89 10	662 75	323 60	454 32	777 92
Nommern,	Cruchten .....	47 04 17	738 70	728 68	506 39	1.235 07

1	2	3	4	5	6	7
	Nommern .....	144 84 85	2.012 42	2.243 71	1.379 53	3.623 24
	id. le douaire .	3 24 02	45 61	50 19	31 27	81 46
	Oberglabach .....	56 20 21	913 21	870 57	626 01	1.496 58
	Schrandweiler .....	136 51 80	1.986 28	2.114 67	1.361 63	3.476 30
Tuntange.	Hollenfels .....	66 96 30	1.504 18	1.037 26	1.031 13	2.068 39
	Tuntange .....	152 42 70	2.876 02	2.361 13	1.971 54	4.332 67
	Totaux ....	3.874 63 10	83.867 79	60.018 18	57.492 16	117.510 34

*District de Diekirch*

<i>Clervaux.</i>						
Asselborn.	Asselborn la cure .	1 81 20	14 50	28 07	9 94	38 01
	Boxhorn .....	0 05 35	0 66	0 83	0 45	1 28
Bœvange/Clervaux.	Doennange la fabr.	5 10 15	90 52	79 02	62 05	141 07
	Troine .....	1 76 50	29 03	27 34	19 90	47 24
	Bœvange .....	0 36 60	2 25	5 67	1 54	7 21
Clervaux	Clervaux .....	13 33 15	264 53	206 51	181 34	387 85
	id. la fabr. par					
	la chap. de Reuler	0 87 30	22 70	13 52	15 56	29 08
	Reuler .....	0 15 70	2 67	2 43	1 83	4 26
	Weicherdange, le					
	douaire .....	0 40 40	7 96	6 26	5 46	11 72
	Weicherdange, la					
	fabrique .....	3 87 80	79 91	60 07	54 78	114 85
Consthum.	Consthum, la fabr..	14 01 90	130 38	217 15	89 38	306 53
	Holzthum la fabr...	0 81 50	16 71	12 62	11 45	24 07
Hachiville.	Hachiville, .....	3 08 60	27 65	47 80	18 95	66 75
	id. la fabr. ..	6 58 50	40 50	102 00	27 76	129 76
Heinerscheid.	Heinerscheid .....	2 24 40	17 96	34 76	12 31	47 07
	id. la fabr. ..	1 85 10	39 16	28 67	26 84	55 51
	Fischbach la chap. .	1 22 90	25 78	19 04	17 67	36 71
	Hupperdange .....	111 02 30	1.223 68	1.719 75	838 84	2.558 59
	id. la fabr. ...	0 25 70	2 06	3 98	1 41	5 39
	Grindhausen .....	0 63 80	1 91	9 88	1 31	11 19
	Kalborn .....	1 57 60	8 12	24 41	5 57	29 98
Munshausen.	Drauffelt .....	4 58 00	16 14	70 94	11 06	82 00
	Munshausen .....	0 04 00	0 68	0 62	0 47	1 09
Hosingen.	Untereisenbach la f.	1 26 50	32 52	19 59	22 29	41 88
	Neidhausen .....	0 27 60	2 21	4 28	1 51	5 79
	Dorscheid la chap..	0 69 90	5 59	10 83	3 83	14 66
	Rodershausen, la f..	0 24 40	3 90	3 78	2 67	6 45
	Hosingen .....	275 72 80	5 053 35	4 271 04	3 464 16	7 735 20
	id. la fabr. ..	1 65 80	24 84	25 68	17 03	42 71
Troisvierges.	Bas-Bellain la fabr. .	19 71 70	170 71	305 42	117 02	422 44
	Haut-Bellain .....	9 00 30	121 16	139 46	83 06	222 52
	id. la chap. ..	6 67 20	72 96	103 35	50 01	153 36
	Wilwerdange, la f. .	34 41 10	229 88	533 03	157 58	690 61

1	2	3	4	5	6	7
Weiswampach.	Holler .....	1 63 13	13 45	25 27	9 22	34 49
	Weiswampach .....	44 23 35	709 32	685 18	486 25	1.171 43
	Totaux ....	571 22 23	8.505 35	8.848 25	5.830 50	14.678 75
<i>Diekirch.</i>						
Bastendorf.	Bastendorf .....	202 90 30	6.041 20	3.142 98	4.141 30	7.284 28
	id. la fabr. ..	4 91 10	150 08	76 07	102 88	178 95
	Brandenbourg .....	14 68 70	135 68	227 50	93 01	320 51
	id. la fabr. ..	23 07 05	118 29	357 36	81 09	438 45
	Tandel.....	25 38 90	635 44	393 28	435 60	828 88
Bettendorf.	id. la fabr. ..	0 59 80	15 15	9 26	10 39	19 65
	Bettendorf .....	101 93 60	2.595 66	1.578 99	1.779 35	3.358 34
	Gilsdorf.....	118.98 70	1.966 15	1.843 11	1.347 81	3.190 92
Bourscheid.	Mœstroff .....	30 15 00	621 55	467 02	426 08	893 10
	Bourscheid .....	0 78 70	7 87	12 19	5 39	17 58
	id. la fabr. ..	2 20 30	57 03	34 12	39 09	73 21
	Kehmen la fabr....	0 98 70	19 74	15 29	13 53	28 82
	Michelau .....	1 61 20	9 04	24 97	6 20	31 17
	id. la fabr. ..	0 31 20	8 89	4 83	6 09	10 92
	Welscheid la cure..	1 31 80	18 40	20 42	12 61	33 03
	id. la fabr. ..	2 35 00	35 98	36 40	24 66	61 06
	Scheidel la fabr. ..	0 79 60	27 06	12 33	18 55	30 88
	Scheidel .....	0 62 50	18 43	9 68	12 43	22 11
	Schlindermansch.	0 49 50	16 83	7 67	11 54	19 21
id. la fabr. ..	0 83 20	21 43	12 89	14 69	27 58	
Diekirch.	Diekirch .....	385 46 80	14.211 90	5.970 91	9.742 39	15.713 30
	id. la fabr. ..	1 07 40	26 58	16 64	18 22	34 86
Ermsdorf.	Eppeldorf .....	24 46 60	298 94	378 98	204 93	583 91
	id. la fabr. ..	5 97 10	123 11	92 49	84 39	176 88
	id. l'Ecole ...	4 86 40	48 64	75 40	33 34	108 74
	Ermsdorf .....	58 27 10	1.047 39	902 62	718 20	1.620 82
	id. la fabr. ..	0 04 30	0 52	0 67	0 36	1 03
	Folkendange .....	47 97 70	861 89	743 17	590 83	1.334 00
	id. la fabr. ..	0 18 30	2 20	2 83	1 51	4 34
Erpeldange.	Stegen .....	165 57 56	3.262 67	2.564 77	2.236 59	4.801 36
	Erpeldange .....	0 80 50	24 15	12 47	16 56	29 03
	Ingeldorf.....	67 87 60	1.809 14	1.051 40	1.240 18	2.291 58
	Burden la fabr. ...	41 14 19	1.220 34	637 29	836 55	1.473 84
Ettelbruck.	Ettelbruck .....	268 67 10	6.521 98	4.161 72	4 470 88	8.632 60
	Grenzingen .....	2 36 10	65 62	36 57	44 98	81 55
	Warfen .....	0 53 00	19 61	8 21	13 44	21 65
Feulen.	Niederfeulen.....	1 42 90	19 07	22 14	13 07	35 21
	Ober- u. Nieder- feulen .....	3 17 35	71 26	49 16	48 85	98 01

1	2	3	4	5	6	7
	Oberfeulen . . . . .	1 73 40	24 28	26 86	16 64	43 50
	Feulen la fabr. . . . .	7 25 00	200 31	112 30	137 31	249 61
Hoscheid.	Hoscheid. . . . .	2 83 02	12 99	43 84	8 96	52 80
	id. la fabr. . . . .	8 31 90	81 54	128 86	55 90	184 76
Medernach.	Medernach . . . . .	375 83 48	8 576 08	5.821 70	5.878 98	11.700 68
Mertzig.	Mertzig . . . . .	95 14 30	2 140 72	1.473 77	1.467 48	2.941 25
Reisdorf.	Bigelbach . . . . .	53 96 00	1.182 15	835 84	810 37	1.646 21
	Reisdorf . . . . .	170 55 32	2.777 67	2.641 88	1.904 12	4.546 00
	Hoesdorf . . . . .	66 05 10	1.582 10	1.023 13	1.084 54	2.107 67
Schieren.	Schieren . . . . .	308 07 78	6.470 13	4.772 14	4.435 33	9.207 47
	id. la fabr. . . . .	3 34 40	74 08	51 75	50 78	102 53
		2.707 92 55	65.276 96	41.945 87	44.747 97	86.693 84
	<i>Rédange.</i>					
Arsdorf.	Arsdorf . . . . .	25 61 60	573 24	396 79	392 96	789 75
	id. la fabr. . . . .	0 78 40	13 33	12 14	9 14	21 28
	Gilsdorf . . . . .	7 25 40	186 67	112 36	127 96	240 32
Beckerich.	Beckerich . . . . .	51 34 75	984 82	795 37	675 10	1.470 47
	Elvange/Hovel. . . . .	107 87 20	2.499 92	1.670 94	1.713 71	3.384 65
	Nœrdange . . . . .	16 04 60	239 34	248 55	164 07	412 62
	Oberpallen la fabr. . . . .	0 65 90	22 41	10 21	15 36	25 57
	Schweich . . . . .	92 23 60	2.303 45	1.428 74	1.579 04	3.007 78
Bettborn.	Bettborn la fabr. . . . .	0 30 30	2 42	4 69	1 66	6 35
	Pratz . . . . .	162 26 80	2.069 50	2.513 54	1.418 66	3.932 20
	Reimberg . . . . .	71 79 50	949 09	1.112 11	650 61	1.762 72
Bigonville.	Bigonville . . . . .	174 33 90	2.619 40	2.700 52	1.795 69	4.496 21
	id. la fabr. . . . .	6 98 20	152 35	108 15	104 44	212 59
EII.	Ell . . . . .	56 73 00	1.165 85	878 70	799 20	1.677 90
	id. la fabr. . . . .	5 07 70	137 62	78 64	94 34	172 98
	Petit-Nobressart . . . . .	39 55 30	826 21	612 68	566 37	1.179 05
	id. la fabr. . . . .	0 56 90	4 55	8 81	3 12	11 93
	Roodt . . . . .	75 24 04	1.416 81	1.165 48	971 24	2.136 72
	id. la fabr. . . . .	4 24 50	26 98	65 76	18 50	84 26
Folschette.	Folschette . . . . .	59 14 90	1.051 08	916 22	720 53	1.636 75
	id. la fabr. . . . .	0 60 90	3 85	9 43	2 64	12 07
	Hostert . . . . .	67 83 72	1.508 39	1.050 80	1.034 02	2.084 82
	id. la chap. . . . .	0 40 30	9 11	6 24	6 24	12 48
	id. la cure . . . . .	0 02 20	0 04	0 34	0 03	0 37
	Rambrouch-					
	Schwiedelbrouch	92 47 04	1.763 98	1.432 37	1.209 22	2.641 59
	Rambrouch la fabr.	0 75 00	16 75	11 62	11 48	23 10
Grosbous.	Dellen . . . . .	1 07 70	16 21	16 80	11 11	27 91
	id. la chap. . . . .	0 53 90	13 12	8 35	8 99	17 34



1	2	3	4	5	6	7
	Grosbous .....	152 96 40	3.012 43	2.369 42	2.065 05	4.434 47
	id. la fabr. ..	9 47 00	121 34	146 69	83 18	229 87
	id. le bureau de bienfaisance .....	0 98 70	19 54	15 29	13 39	28 68
Perlé.	Perlé .....	156 20 40	3.316 72	2 419 61	2.273 64	4.693 25
	id. la fabr. ..	0 46 90	11 26	7 26	7 72	14 98
	Holtz .....	135 95 90	2.398 45	2.106 01	1.644 16	3.750 17
	id. la fabr. ..	3 71 80	46 94	57 59	32 18	89 77
Rédange.	Nagem la fabr. ...	1 68 20	23 48	26 05	16 10	42 15
	Niederpallen.....	32 09 60	441 99	497 17	302 99	800 16
	Ospern la fabr. ...	3 84 23	113 25	59 52	77 63	137 15
	Rédange .....	102 07 20	2.615 06	1.581 10	1.792 65	3.373 75
	Reichlange .....	12 26 14	382 61	189 93	262 28	452 21
Saeul.	Calmus .....	82 20 00	2.359 33	1.273 28	1.617 34	2.890 62
	Ehner .....	3 02 20	108 74	46 81	74 54	121 35
	Saeul .....	121 95 10	3.913 54	1.889 03	2.682 77	4.571 80
	Schwebach .....	29 09 80	727 50	450 73	498 71	949 44
Useldange.	Rippweiler .....	35 47 60	934 88	549 52	640 87	1.190 39
	Everlange .....	24 34 10	606 96	377 04	416 08	793 12
Vichten.	Michelbouch la fabr.	3 59 70	113 95	55 72	78 11	133 83
	Michelbouch la fondation .....	4 03 50	106 21	62 50	72 81	135 31
	Vichten .....	0 47 80	16 73	7 40	11 47	18 87
	id. la fabr. ..	0 97 90	30 71	15 16	21 05	36 21
	id. le bureau de bienf. ....	0 27 70	6 37	4 29	4 37	8 66
Wahl.	Buschrodt.....	121 69 90	2.643 50	1.885 12	1.812 10	3.697 22
	Grevels .....	0 09 50	0 95	1 47	0 65	2 12
	Grevels/Rind- schleiden la fabr.	1 34 30	24 29	20 80	16 65	37 45
	Wahl .....	42 77 80	1.261 33	662 63	864 65	1.527 28
	Kuborn l'École ...	0 53 10	10 08	8 20	6 91	15 11
		2.205 39 72	45.944 63	34.161 69	31.495 48	65.657 17
<i>Vianden.</i>						
Fouhren.	Bettel .....	66 37 10	1.881 19	1.028 09	1.289 57	2.317 66
	Fouhren .....	35 42 80	1.015 28	548 78	695 98	1.244 76
Putscheid.	Biwels .....	4 66 40	9 33	72 25	6 40	78 65
	Merscheid la fabr. .	1 82 50	17 71	28 27	12 14	40 41
	Putscheid .....	0 41 80	0 84	6 47	0 58	7 05
Vianden.	Vianden .....	294 53 70	4.875 95	4.562 39	3.342 51	7.904 90
	id. la fabr. ..	10 67 26	253 99	165 32	174 11	339 43
		413 91 56	8.054 29	6.411 57	5.521 29	11.932 86

1	2	3	4	5	6	7
<i>Wiltz.</i>						
Boulaide.	Baschleiden . . . . .	44 65 80	837 56	691 75	574 16	1.265 91
	Boulaide . . . . .	12 03 15	88 81	186 37	60 88	247 25
	Surré . . . . .	62 61 00	858 19	969 83	588 30	1.558 13
	id. le douaire . .	3 42 50	57 11	53 05	39 15	92 20
Esch/Sûre.	Esch/Sûre . . . . .	2 42 70	97 09	37 59	66 56	104 15
	id. la fabr. . .	0 14 50	1 16	2 25	0 80	3 05
Gœsdorf.	Gœsdorf . . . . .	0 22 50	1 79	3 49	1 23	4 72
	id. la fabr. . .	5 98 60	101 91	92 72	69 86	162 58
	id. le bureau de bienfais. . . . .	0 48 50	13 17	7 51	9 03	16 54
	Nocher la chap. . . .	3 73 53	53 60	57 86	36 74	94 60
	id. le bureau de bienf. . . . .	0 54 40	11 69	8 43	8 01	16 44
	Buderscheid . . . . .	0 12 90	1 23	2 00	0 84	2 84
	id. la fabr. . .	3 39 00	70 02	52 51	48 00	100 51
Harlange.	Harlange . . . . .	285 53 53	4.058 01	4.432 95	2.781 80	7.214 75
	id. la fabr. . .	0 52 60	7 62	8 15	5 22	13 37
	id. le douaire	1 52 10	24 11	23 56	16 53	40 09
	Tarchamps la cure	7 48 80	116 98	115 99	80 19	196 18
	Tarchamps la fabr. .	10 25 13	144 88	158 79	99 30	258 09
Heiderscheid.	Heiderscheid . . . . .	0 40 90	1 54	6 34	1 06	7 40
	id. l'église. . . . .	1 09 30	25 29	16 93	17 34	34 27
	Merscheid la fabr. .	1 19 00	9 52	18 43	6 53	24 96
	Tadler la chap. . . .	10 87 00	240 20	168 38	164 66	333 04
Kautenbach.	Kautenbach la fabr.	33 76 90	526 76	523 08	361 10	884 18
	id. l'école. . . . .	2 91 00	46 86	45 08	32 12	77 20
	Merkholtz la fabr. .	9 10 60	114 32	141 05	78 37	219 42
Mecher.	Bavigne . . . . .	0 67 00	8 38	10 38	5 74	16 12
	id. la fabr. . .	1 24 80	24 08	19 33	16 51	35 84
	Dunkrodt la fabr. .	0 36 80	6 25	5 70	4 28	9 98
	Kaundorf . . . . .	0 27 20	4 62	4 22	3 17	7 39
	id. la fabr. . .	12 59 45	196 74	195 09	134 87	329 96
	Liefrange . . . . .	0 40 70	2 85	6 30	1 95	8 25
	id. la chap. . . . .	0 65 70	7 15	10 18	4 90	15 08
	Mecher la fabr. . . .	5 57 52	131 05	86 36	89 84	176 20
Neunhausen.	Insenborn . . . . .	0 27 50	4 71	4 26	3 23	7 49
Oberwampach.	Brachtenbach, la f.	5 19 40	57 66	80 46	39 53	119 99
	Derenbach . . . . .	0 74 80	5 31	11 59	3 64	15 23
	Oberwampach, la cure . . . . .	0 97 50	7 20	15 10	4 94	20 04
	Niederwampach. . . .	2 32 60	6 98	36 03	4 78	40 81
Wiltz.	Roullingen . . . . .	0 21 00	5 04	3 25	3 45	6 70
	Niederwiltz la fabr.	0 90 00	21 60	13 94	14 81	28 75

1	2	3	4	5	6	7
	Wiltz .....	288 57 56	8 050 62	4.460 05	5.518 78	9.978 83
	id. l'hospice .	5 75 22	82 95	89 10	56 86	145 96
Wilwerwiltz.	Wiltz la fabr.....	2 01 50	32 99	31 21	22 61	53 82
	Encherange la fabr.	0 38 00	6 46	5 89	4 43	10 32
	Wilwerwiltz .....	0 33 60	1 56	5 20	1 07	6 27
	id. la chap. . .	0 69 30	13 69	10 73	9 38	20 11
Winseler.	Nœrtrange la fabr..	14 50 70	251 88	224 71	172 67	397 38
	Doncols .....	0 79 40	2 38	12 30	1 63	13 93
	Ettelbruck, le					
	bureau de bienf..	0 14 30	3 00	2 22	2 06	4 28
	Winseler la chap. .	15 90 90	290 14	246 43	198 89	445 32
		865 98 39	16.734 71	13.414 12	11.471 80	24.885 92

*District de Grevenmacher.*

<i>Echternach.</i>						
Beaufort.	Beaufort .....	281 57 19	4.808 56	4.361 56	2.832 90	7.194 46
	Dillingen .....	62 01 73	1.477 67	960 65	870 55	1.831 20
Bech.	Bech .....	208 06 20	4.119 43	3.222 89	2.426 91	5.649 80
	Hemstal-Zittig ....	38 19 30	715 46	591 61	421 50	1.013 11
	Hemstal, le douaire	7 85 50	65 57	121 67	38 63	160 30
	Hersberg/Altr. ....	73 17 60	1.563 40	1.133 50	921 06	2.054 56
Bech.	Rippig .....	23 91 80	668 04	370 49	393 57	764 06
Berdorf.	Berdorf .....	633 42 24	10.968 74	9.811 74	6.462 08	16.273 82
Consdorf.	Breidweiler .....	133 32 80	2.036 38	2.065 26	1.199 71	3.264 97
	Colbette .....	2 29 10	57 27	35 49	33 74	69 23
	Consdorf .....	386 99 20	6.534 00	5.994 52	3.849 42	9.843 94
	Scheidgen .....	91 64 50	1.622 83	1.419 58	956 07	2.375 65
Echternach.	Echternach.....	605 44 45	11.855 51	9.378 36	6.984 51	16.362 87
	id. la fabr. . .	1 09 25	31 50	16 92	18 56	35 48
	id. l'hosp. . .	93 37 85	2.066 35	1.446 44	1.217 36	2.663 80
Mompach.	Born .....	49 06 10	1.052 16	759 96	619 87	1.379 83
	Herborn .....	392 15 80	5.128 26	6.074 54	3.021 24	9.095 78
	Mœrsdorf .....	71 88 54	1.019 27	1.113 51	600 49	1.714 00
	Mompach .....	115 91 70	1 430 33	1.795 56	842 66	2.638 22
Rosport.	Dickweiler .....	88 61 50	1.297 94	1.372 65	764 66	2.137 31
	Girst .....	42 46 92	627 87	657 85	369 90	1.027 75
	Hinkel .....	41 56 40	483 29	643 83	284 72	928 55
	Osweiler .....	173 76 80	3.135 98	2.691 67	1.847 52	4.539 19
	Rosport .....	146 64 30	2.057 45	2.271 51	1.212 12	3.483 63
	Steinheim .....	84 84 00	2.135 59	1.314 17	1.258 15	2.572 32
Waldbillig.	Christnach .....	81 78 08	1.545 78	1.266 79	910 68	2.177 47
	Haller .....	32 46 00	600 14	502 81	353 56	856 37

1	2	3	4	5	6	7
	Mullerthal .....	8 32 40	141 75	128.94	83 51	212 45
	Waldbillig .....	51 89 90	972 95	803 90	573 20	1.377 10
	<b>Totaux ....</b>	<b>4.023 77 15</b>	<b>70.219 47</b>	<b>62.328 37</b>	<b>41.368 85</b>	<b>103.697 22</b>
<i>Grevenmacher.</i>						
Betzdorf.	Berg .....	169 70 90	3.860 71	2.628 80	2.646 55	5.275 35
	Betzdorf .....	101 41 10	2.391 53	1.570 86	1.639 42	3.210 28
	Mensdorf .....	168 43 50	1.477 74	2.609 06	1.013 00	3.622 06
	Olingen .....	228 26 40	5.174 40	3.535 82	3.547 10	7.082 92
	Roodt .....	77 66 30	1.477 80	1.203 00	1.013 05	2.216 05
Biwer. -	Biwer .....	187 19 00	2 163 06	2.899 58	1.482 80	4.382 38
	Boudler .....	54 86 77	614 14	849 90	421 00	1.270 90
	Brouch .....	4 19 70	130 11	65 01	89 19	154 20
	Hagelsdorf .....	67 34 66	912 66	1.043 20	625 64	1.668 84
	Wecker .....	100 14 00	1.002 63	1.551 17	687 31	2.238 48
	Weidig .....	9 22 00	112 48	142 82	77 11	219 93
Flaxweiler.	Beyren .....	49 44 30	1.672 15	765 87	1.146 27	1.912 14
	Flaxweiler .....	238 72 45	6.630 45	3.697 85	4.545 24	8.243 09
	Gostingen .....	177 57 00	3.209 79	2.750 57	2.200 34	4.950 91
	Oberdonven .....	146 77 70	3.389 95	2.273 58	2.323 84	4.597 42
	Niederdonven .....	47 24 20	661 39	731 78	453 39	1.185 17
Grevenmacher.	Grevenmacher .....	670 56 20	5.847 46	10.387 03	4.008 49	14.395 52
Junglinster.	Junglinster .....	0 17 80	8 54	2 76	5 85	8 61
	Bourglinster .....	29 71 00	570 20	460 21	390 88	851 09
	Eisenborn .....	65 79 20	1.852 85	1.019 12	1.270 15	2.289 27
Manternach.	Berbourg .....	89 44 10	1.258 41	1.385 44	862 65	2.248 09
	Lellig .....	114 45 70	1.100 24	1.772 94	754 22	2.527 16
	Manternach .....	109 04 02	1.055 06	1.689 04	723 25	2.412 29
	Munschecker .....	33 19 65	305 57	514 22	209 47	723 69
Mertert.	Mertert .....	231 52 20	3.347 51	3.586 28	2.294 75	5.881 03
	Wasserbillig .....	71 75 20	932 78	1.111 44	639 43	1.750 87
Rodenbourg.	Beidweiler .....	97 37 60	1.682 49	1.508 36	1.153 36	2.661 72
	Eschweiler .....	105 48 50	2.215 18	1.633 97	1.518 53	3.152 50
	Gonderange .....	0 59 50	41 64	9 22	28 54	37 76
	Rodenbourg .....	82 91 50	1.389 39	1.284 31	952 44	2.236 75
Wormeldange.	Ahn .....	141 44 90	3.014 74	2 191 05	2.066 63	4.257 68
	Ehnen .....	78 41 70	2.405 23	1.214 68	1.648 82	2.863 50
	Machtum .....	35 29 30	770 53	546 69	528 21	1.074 90
	Wormeldange .....	163 67 20	3.535 99	2.535 29	2.423 95	4.959 24
		<b>3.949 05 25</b>	<b>66.214 80</b>	<b>61.170 92</b>	<b>45.390 87</b>	<b>106.561 79</b>
<i>Remich.</i>						
Bous.	Bous .....	109 46 80	1.565 39	1.695 66	1.073 09	2.768 75
	Erpeldange .....	68 27 80	1.787 82	1.057 63	1.225 57	2.283 20
	Rolling-Assel .....	63 07 70	1.753 18	977 07	1.201 82	2.178 89

1	2	3	4	5	6	7
Burmerange.	Elvange .....	59 86 80	1.829 82	927 36	1.254 36	2.181 72
Dalheim.	Dalheim .....	225 10 00	9.879 00	3.486 81	6.772 15	10.258 96
	id. la fabr. ..	0 79 00	42 00	12 24	28 79	41 03
	Filsdorf .....	86 05 10	3.808 36	1.332 93	2.610 67	3.943 60
	Welfrange .....	76 06 60	3.291 02	1.178 27	2.256 03	3.434 30
Lenningen.	Canach .....	337 50 21	5.548 78	5.227 92	3.803 74	9.031 66
	Lenningen .....	152 47 20	2.135 22	2.361 80	1.463 71	3.825 51
Mondorf.	Altwies .....	20 82 90	393 49	322 64	269 74	592 38
	Ellange .....	29 48 60	919 42	456 74	630 27	1.087 01
	id. la fabr. ..	3 50 30	58 94	54 26	40 40	94 66
	Mondorf .....	47 94 30	1.067 83	742 64	732 01	1.474 65
Remerschen.	Remerschen .....	95 57 60	1.291 48	1.480 48	885 32	2.365 80
	Schengen .....	61 05 20	1.046 73	945 70	717 54	1.663 24
	Wintrange .....	86 51 70	2.401 49	1.340 15	1.646 24	2.986 39
Remich.	Remich .....	117 94 90	3.136 06	1.827 03	2.149 80	3.976 83
Stadtbredimus	Greiveldange .....	151 97 00	1.624 81	2.354 02	1.113 82	3.467 84
	Stadtbredimus ....	168 32 30	2 212 94	2.607 33	1.516 99	4.124 32
Waldbredimus.	Ersange et consorts	81 33 62	2.676 16	1.259 94	1.834 53	3.094 47
Wellenstein.	Bech-Kleinmacher .	26 50 75	418 36	410 60	286 79	697 39
	Schwebsingen .....	34 32 70	833 06	531 73	571 07	1.102 80
	Wellenstein .....	106 49 50	2.714 87	1.649 61	1.861 07	3.510 68
		2.210 48 58	52.436 23	34.240 56	35.945 52	70.186 08

#### RECAPITULATION.

Luxembourg-Ville .....	803 93 65	20.249 13	12.453 01	13.880 97	26.333 98
Capellen .....	3.166 94 70	95.342 55	49.056 13	65.358 21	114.414 34
Esch-s.-Alzette .....	2.308 22 41	61.492 30	35.754 48	42.153 55	77.908 03
Luxembourg .....	2.893 28 63	81.113 40	44.817 11	55.604 00	100.421 11
Mersch .....	3.874 63 10	83.867 79	60.018 18	57.492. 16	117.510 34
Clervaux .....	571 22 23	8.505 35	8.848 25	5.830 50	14.678 75
Diekirch .....	2.707 92 55	65.276 96	41.945 87	44.747 97	86.693 84
Rédange .....	2.205 39 72	45.944 63	34.161 69	31.495 48	65.657 17
Vianden .....	413 91 56	8.054 29	6.411 57	5.521 29	11.932 86
Wiltz .....	865 98 39	16.734 71	13.414 12	11.471 80	24.885 92
Echternach .....	4.023 77 15	70.219 47	62.328 37	41.368 85	103.697 22
Grevenmacher .....	3.949 05 25	66.214 80	61.170 92	45.390 87	106.561 79
Remich .....	2.210 48 58	52.436 23	34.240 56	35.945 52	70.186 08
	29.994 77 92	675.451 61	464.620 26	456.261 17	920.881 43
Domaines de l'Etat .....	2.276 31 72	63.630 53	35.260 24	43.619 33	78.879 57
Totaux .....	32.271 09 64	739.082 14	499.880 50	499.880 50	999.761 00

**Avis. — Postes, Télégraphes et Téléphones.** — Par arrêté grand-ducal du 24 mars 1950, M. Ernest *Kœnig*, sous-percepteur de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones au bureau de Walferdange, a été nommé sous-chef de bureau de la même administration au bureau de Luxembourg-Ville. — 25.5.1950.

---

**Avis. — Indigénat. — Déchéance de la nationalité luxembourgeoise.** — Il résulte d'un jugement rendu contradictoirement par le tribunal civil de Luxembourg à la date du dix-huit janvier mil neuf cent cinquante que le sieur Alfred *Mundweiler*, employé, né le trente et un mars mil neuf cent quatorze à Grundhof, demeurant à Remich, a été déclaré déchu de la qualité de Luxembourgeois par application de l'art. 27, litt. b et c de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.

Le dispositif de ce jugement a été dûment transcrit dans les registres de l'état civil par l'officier de l'état civil de la commune de Remich à la date du quatorze mars mil neuf cent cinquante.

La déchéance a effet du jour de cette transcription.

La présente publication est faite en conformité de l'art. 29, al. 3 de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.

---

**Avis. — Indigénat.** — Par déclaration d'option faite le 9 décembre 1947 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Rondelli* Gualdesina, épouse *Mauer* Michel, née le 18 avril 1921 à Gualdo-Tadino/Italie, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 17 décembre 1948 devant l'officier de l'état civil de la Ville de Luxembourg en conformité de l'art. 38 de la loi du 9 mars 1940 et par application de l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 30 mai 1947, le sieur *Kapp-Jael* Marcel, né le 1<sup>er</sup> février 1899 à Paris 5<sup>e</sup>, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 27 mai 1949 devant l'officier de l'état civil de la Ville d'Esch-sur-Alzette en conformité de l'art. 38 de la loi du 9 mars 1940 et par application de l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 30 mai 1947, le sieur *Karnowsky* Michel-Auguste, né le 10 juin 1893 à Esch-sur-Alzette et y demeurant, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

---

**Avis. — Association syndicale.** — Conformément à l'art. 10 de la loi du 28 décembre 1883, il sera ouvert du 1<sup>er</sup> au 14 avril 1950, dans la commune de Heinerscheid, une enquête sur le projet et les statuts d'une association à créer pour la confection d'un drainage au lieu dit : « *In Irich* » à Heinerscheid.

Le plan de situation, le devis détaillé des travaux, un relevé alphabétique des propriétaires intéressés, ainsi que le projet des statuts de l'association sont déposés au secrétariat communal de Heinerscheid à partir du 1<sup>er</sup> avril 1950.

Monsieur Léonard *Becker*, échevin, à Heinerscheid est nommé commissaire à l'enquête. Il donnera les explications nécessaires aux intéressés, sur le terrain, le 14 avril prochain, de 9 à 11 heures du matin, et recevra les réclamations le même jour, de 2 à 4 heures de relevée, dans la salle de l'hôtel *Wagener* à Heinerscheid. — 20 mars 1950.

---

**Avis. — Association syndicale.** — Conformément à l'art. 10 de la loi du 28 décembre 1883, il sera ouvert du 28 mars au 12 avril 1950, dans la commune de Contern, une enquête sur le projet et les statuts d'une association à créer pour la construction d'un chemin d'exploitation au lieu dit «*auf Oetringerbeyg*» à Oetrange.

Le plan de situation, le devis détaillé des travaux, un relevé alphabétique des propriétaires intéressés, ainsi que le projet des statuts de l'association sont déposés au secrétariat communal de Contern à partir du 28 mars prochain.

Monsieur *Hippert*, délégué de la Centrale Paysanne à Oetrange est nommé commissaire à l'enquête. Il donnera les explications nécessaires aux intéressés, sur le terrain, le 12 avril prochain, de 9 à 11 heures du matin, et recevra les réclamations le même jour, de 2 à 4 heures de relevée, dans la salle du comice agricole à Oetrange. — 22 mars 1950.

---

**Avis. — Titres au porteur.** — Mainlevée d'opposition. — Suivant notification de l'intéressé en date du 16 mars 1950 mainlevée a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier P. *Konz* d'Echternach, le 1<sup>er</sup> février 1946 en tant que cette opposition porte sur :

a) quinze obligations de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3,5% de 1935, savoir : Litt. A. Nos 156 à 170 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;

L'opposition reste maintenue pour les coupons du 15 août 1942 au 15 août 1944 ;

b) trois obligations de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 4% de 1936, 1<sup>re</sup> tranche, savoir : Litt. A. Nos 747 à 749 d'une valeur nominale de mille francs chacune.

L'opposition reste maintenue pour les coupons du 15 juillet 1942 au 15 juillet 1944 ;

c) sept obligations de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3,75% de 1937, savoir : Litt. A. Nos 340 à 346 d'une valeur nominale de mille francs chacune.

L'opposition reste maintenue pour les coupons du 1<sup>er</sup> octobre 1942 au 1<sup>er</sup> octobre 1944 ;

d) vingt-trois obligations de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3,5% de 1938, savoir : Litt. A. Nos 2059 à 2077, 2079 à 2082 d'une valeur nominale de mille francs chacune.

L'opposition reste maintenue pour les coupons du 15 juin 1942 au 15 décembre 1943.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 24 mars 1950.

---